

# Mitteilungsblatt

Nr. 12 vom 18. Juni 2024

## Gemeindeversammlungen vom Freitag, 07. Juni 2024. Publikation der Entscheide

### Ortsbürgergemeinde

Die Ortsbürgergemeindeversammlung vom Freitag, 07. Juni 2024, hat folgende Entscheide gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 15. Dezember 2023
2. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2023
3. Zustimmung zur Aufnahme ins Ortsbürgerrecht. Kohler Yvette.
4. Genehmigung eines Verpflichtungskredits von CHF 50'000.00 durch die Ortsbürgergemeinde an die Baukosten für den neuen Dorfladen.

An dieser Versammlung nahmen 37 von total 69 stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürgern teil. Das Beschlussquorum lag bei 14 Stimmen. Alle vorstehenden Entscheide zu den Traktanden Nrn. 1 bis 4 sind endgültig gefasst worden und unterliegen nicht dem fakultativen Referendum.

### Einwohnergemeinde

Die Einwohnergemeindeversammlung vom Freitag, 07. Juni 2024, wurde von 147 von total 985 StimmbürgerInnen besucht. Dies entspricht 14,92 % der Gesamtzahl der Stimmberechtigten.

#### Die Versammlung hat folgende Entscheide gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2023
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2023
3. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2023
4. Zustimmung zum Einbürgerungsgesuch von Familie Holger, Ione und Alexander Rösch
5. Zustimmung zum Einbürgerungsgesuch von Izabela Herubin Ronzani und Aurelia Ronzani
6. Genehmigung eines Verpflichtungskredits von CHF 50'000.00 durch die Einwohnergemeinde an die Baukosten für den neuen Dorfladen.
7. Zustimmung zum Verpflichtungskredit des Gemeindeanteils für die Sanierung der K 455 mit Busbuchten von CHF 1'078'803.00.

### Fakultatives Referendum Einwohnergemeinde

Die Entscheide zu den Traktanden Nrn. 1, 2, 3, 6, und 7 unterstehen dem fakultativen Referendum. Dieses kann von 1/5 der Stimmberechtigten innert 30 Tagen nach der Publikation schriftlich verlangt werden. Kommt ein Referendum zustande, wird der Versammlungsentscheid einer Urnenabstimmung unterstellt. **Die Referendumsfrist läuft am Freitag, 18. Juli 2024, 12.00 Uhr, ab.**

**Die Entscheide zu den Traktanden Nrn. 4 und 5 (Einbürgerungen) wurden abschliessend gefasst.**

## Strassenaufbruchbewilligung

Der Refuna wurde folgende Aufbruchbewilligung für eine Gemeindestrasse erteilt:

**Ortslage Rosenstrasse 5 und 7, neue Fernwärmeanschlüsse, Ausführung im Juli 2024.** Die Baustelle wird entsprechend signalisiert.

#### Kontakte Gemeindeverwaltung

Tel. 056 441 14 16

Mail: [gemeindeverwaltung@riniken.ch](mailto:gemeindeverwaltung@riniken.ch)

Web: [www.riniken.ch](http://www.riniken.ch)

#### Schalteröffnungszeiten

Montag 09.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.00 Uhr

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr / Geschlossen

Mittwoch 09.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 16.30 Uhr

Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr / Geschlossen

Freitag 07.00 – 14.00 Uhr / Geschlossen

Oder nach Vereinbarung

## Bitte Hundekot aufnehmen

Bei der Gemeindekanzlei gehen immer wieder Beanstandungen ein, dass Hundekot bei privaten Liegenschaften liegen gelassen wird. Wir ersuchen die Hundehalter, den Kot immer aufzunehmen und richtig zu entsorgen. Dafür können die Kotsäckli und die grünen Robidogbehälter genutzt werden.

Besten Dank für das Verständnis und die Bemühungen.

## Insektenfreundlich und eine Augenweide: Friedhofanlage mit neuen Beeten

Die Mitarbeiter der Technischen Dienste haben im Mai 2024 die Blumenrabatten beim Friedhof Lee erneuert und zwei Beete mit vielen unterschiedlichen, einheimischen Pflanzen angelegt. Die Pflanzen werden in ein bis zwei Jahren in voller Blüte stehen, und sowohl Insekten wie auch Friedhofsbesucher erfreuen. Vielen Dank den initiativen Mitarbeitern.

*Astrid Baldinger, Präsidentin Friedhofkommission*



*Neu angelegtes Beet beim Urnen-Gemeinschaftsgrab*



*Eine frische Bepflanzung ohne Vlies, entlang der Friedhofsmauer, mit einer Ruderalfläche aus Mergel zum Abschluss.*

## Nächste Spezialentsorgung

**Samstag, 22. Juni 2024, Sperrgutsammlung**  
**09.00 bis 10.00 Uhr**  
 in der ehemaligen Kläranlage „Balzenmatt“ (in Fahrtrichtung Rüfenach)

Gemeinde

Die Abfuhr ist gebührenpflichtig. Ein Stück Gross-Sperrgut kostet CHF 10.00.

Für Altmetall, Styropor und kleinere Mengen Bauschutt werden keine Gebühren erhoben. Ausgediente Elektronikgeräte können gratis abgegeben werden.

## Sommeröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Erfahrungsgemäss nimmt der Betrieb am Schalter während den Sommerferien massiv ab. Aus diesem Grund werden die Schalteröffnungszeiten - wie in den Vorjahren - wie folgt reduziert:

Sommer – Öffnungszeiten gültig vom Montag, 08. Juli 2024 bis und mit Freitag, 09. August 2024	
Mo – Do	09.00 – 12.00 Uhr
Fr	07.00 – 12.00 Uhr
Nachmittag geschlossen	

Selbstverständlich können mit dem Verwaltungspersonal telefonisch oder per E-Mail auch separate Termine vereinbart werden. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

## Für den Mittagstisch wieder anmelden!!



Das Angebot **MITTAGSTISCH** wollen wir auch im nächsten Schuljahr wieder gewährleisten. Dieses wird am 12. August 2024 beginnen.

Für das erste Semester des neuen Schuljahrs 2024/2025 müssen die Kinder wieder neu angemeldet werden. **Die Anmeldeformulare können bei der Gemeindeverwaltung Riniken bezogen oder auf [www.riniken.ch](http://www.riniken.ch) heruntergeladen werden. Die Formulare sind bis am Freitag, 28. Juni 2024**, entweder der Klassenlehrperson an der Schule Riniken oder der Gemeindekanzlei abzugeben. Eine elektronische Einreichung an [gemeindeverwaltung@riniken.ch](mailto:gemeindeverwaltung@riniken.ch) ist ebenfalls möglich.

Der Mittagstisch wird weiterhin jeweils am Montag, Dienstag und Donnerstag, zwischen 11.45 und 13.30 Uhr, geöffnet sein. Wir weisen Sie darauf hin, dass der Mittagstisch nur bei mindestens 5 Teilnehmenden (Stichtag: Semesterbeginn) pro Angebotstag durchgeführt wird. Spontane Anmeldungen sind jeweils bis um 10.00 Uhr am Vortag möglich. Die Anmeldungen sind verbindlich.

## Neophytengruppe Riniken – nächste Einsatzdaten

Die dramatische Zunahme der invasiven, fremden Pflanzen in den letzten 20 Jahren gefährdet die Artenvielfalt der heimischen Flora und Fauna. Diese Pflanzen können von unseren Tieren gar nicht oder nur in geringem Umfang genutzt werden. So breiten sie sich ungehindert aus und übernehmen mit der Zeit grosse Flächen. Jede dieser Pflanzen nimmt einer einheimischen den Platz weg, was Nahrungsmangel für unsere Tiere bedeutet. Sie stören das natürliche Gefüge erheblich. Uns liegt besonders der schöne Naherholungsraum «Bruggerberg» am Herzen. Sie können uns helfen!

### Nächste Einsatzdaten:

**Mittwoch, 24. Juni 19.00 – 21.00 Uhr**

**Samstag, 29. Juni 09.00 – 11.00 Uhr**

Kontakt und Anmeldung bei: [renate.erb@bluewin.ch](mailto:renate.erb@bluewin.ch)

Wir entfernen invasive, fremdländische Pflanzen (Neophyten) und es lohnt sich! Zwei Bilder zeigen den grossen Erfolg bei der Lichtung beim Waldeingang Lee.

- Erster Arbeitseinsatz im September 2021
- Mai 2024: Der Urwald mit mannshohem Drüsigem Springkraut hat der einheimischen Pflanzenwelt Platz gemacht. Statt einer Einsatzgruppe braucht es nur noch einen Kontrollgang.



a) Vorher: Arbeitseinsatz im September 2021.



b) Nachher: Gleiche Lichtung im Mai 2024.

## Offenes Waldhaus vom Sonntag, 30. Juni 2024



Der dritte Wirtschaftsbetrieb in diesem Jahr im **Riniker Waldhaus „Ebni“** findet am **Sonntag, 30. Juni 2024**, von 10.30 Uhr bis 17.30 Uhr, statt. Es wird wiederum eine reichhaltige Auswahl von Getränken und Speisen zum Verkauf angeboten. Das Wirteteam freut sich auf Ihren Besuch.

Nach den Sommerferien ist die Wirtschaft im Waldhaus erstmals wieder am Sonntag, 25. August 2024, geöffnet.

## Neu am diesjährigen Herbstmarkt: Erwachsenen-Kleiderbörse



Am diesjährigen Herbstmarkt vom **Samstag, 21. September 2024**, findet gleichzeitig in der Turnhalle Lee eine Erwachsenen-Kleiderbörse statt.

Wer Interesse hat, sich für CHF 25.00 (Unkostenbeitrag) einen Tisch zu mieten, wo die eigenen Kleider verkauft werden können, kann sich bis Ende August 2024 bei Denise Birchmeier anmelden: Tel. 076 469 77 06.

## Schnuppertag bei der Musikgesellschaft Riniken

Am **Sonntag, 01. September 2024**, öffnet die Musikgesellschaft Riniken ihre Türen. Sie bietet allen, die ein Blas- oder Schlaginstrument spielen oder schon mal gespielt haben an, einen geselligen, musikalischen Tag mit ihr zu verbringen. Es werden einfache, eingängige, unterhaltsame Stücke geübt. Zum Abschluss des Tages wird das Geprobte an einem kleinen Konzert für Familienangehörige, Freunde und Interessierte gezeigt.

Viele Leute haben früher einmal ein Instrument gespielt und denken sich, «das kann ich sowieso nicht mehr». Dieser Schnuppertag ist ideal, um einen Neuanfang zu wagen und auszuprobieren, wie viel vom ehemaligen Können doch noch vorhanden ist.

Oder sie spielen hin und wieder zu Hause auf ihrem Instrument und würden dies gerne regelmässig in einer Gruppe tun. Für diese bietet dieser Tag eine unverbindliche Möglichkeit, einmal Vereinsluft zu schnuppern.

Wer kein eigenes Instrument hat, dem wird kostenlos eines zur Verfügung gestellt.

Bei Interesse oder für nähere Auskünfte kann man sich gerne bei der Präsidentin Karin Horlacher per E-Mail [karin.horlacher@mqriniken.ch](mailto:karin.horlacher@mqriniken.ch) oder Tel. 056 442 64 21 melden.



## Erfolgreiche Riniker MusikschülerInnen der Musikschule Brugg

Der Stadtrat Brugg teilt mit: Mit grossartigen Erfolgen nahmen Schülerinnen und Schüler der Musikschule Brugg und ehemalige Schülerinnen und Schüler unserer Musikschule am Aargauer Musikwettbewerb 2023, am Prix Rotary und am Schweizerischen Jugendmusikwettbewerb, teil. Mit ihren Vorträgen begeisterten sie die Jury.

**Wir gratulieren:**

- **Elena Kohler, Klavier**
- **Jan Kuster, Trompete**
- **Tobias Rauber, Sologesang**

Der Gemeinderat Riniken schliesst sich den Glückwünschen an und wünscht den Musizierenden weiterhin viel Freude und Erfolg.

## Schweizer Meisterin und Cupsiegerin aus Riniken



Der **LC Brühl St. Gallen** ist im Schweizer Frauen-Handball das Mass aller Dinge.

In der kürzlich zu Ende gegangenen Saison 2023/2024 holte das Team das Triple (Schweizer-Meister, Cupsieger und Supercup).

In diesem sehr erfolgreichen Team spielt mit **Stéphanie Lüscher** auch eine Rinikerin mit. Auch sie hat einen grossen Anteil an den Erfolgen ihres Clubs.

Wir gratulieren Stéphanie Lüscher zu diesen Siegen und wünschen ihr weiterhin viel Erfolg bei der hoffentlich verletzungsfreien Ausübung ihrer Sportart.

*Gemeinderat Riniken*



## NICHT VERGESSEN

Samstag, 22.06.2024	09.00 Uhr	Sperrgutabfuhr	Balzenmatt
Sonntag, 30.06.2024	10.30 Uhr	Offenes Waldhaus	Waldhaus Ebni
Donnerst. 04.07.2024		Brugger Jugendfest, Rutenzug	Brugg
Donnerst. 01.08.2024	17.00 Uhr	Bundesfeier Gemeinde Riniken	Schulanlage Lee
Sonntag, 11.08.2024		slowUp Region Brugg	
Freitag, 23.08.2024	19.00 Uhr	Gewerbeapéro	Zentrum Lee
Samstag, 14.09.2024	13.30 Uhr	Waldumgang	Riniken
Samstag, 16.11.2024	13.00 Uhr	Pflegeeinsatz Gemeindehaus	Natur- und Landschaftskommission

### Redaktionsschluss für die nächsten Mitteilungsblätter

Blatt Nr. 13 / 2024  
Blatt Nr. 14 / 2024

Montag, 01.07.2024, 08.00 Uhr  
Montag, 15.07.2024, 08.00 Uhr

## Flüchtlinge kochen für ein afghanisches Buffet in Riniken

Der Internationale Flüchtlingstag bot am Sonntag, 09. Juni 2024, Anlass, Menschen aus Afghanistan, die in Riniken wohnen, zu begegnen und kennenzulernen. Judith Aranya betreut seit letztem Jahr die Flüchtlinge, die an der Ausserdorfstrasse wohnen. Nasir und Esakhan erklärten sich bereit, feine Spezialitäten zu kochen für ein wunderschönes afghanisches Buffet anschliessend an den Gottesdienst. Bereits beim Vorbereitungstreffen hatten die beiden mit ihren guten Deutschkenntnissen überrascht.



*Das Küchenteam ist am Samstag ab 17 Uhr am Schnipseln und Kochen, v.l.: Esakhan, Nasir, Samuel, Obaidullah, Christa.*



*Abschlussjoghurtdrink am Samstag um 22.30 Uhr mit Judith Aranya, Esakhan, Obaidullah und Nasir.*

Beim Zubereiten der Speisen für über 40 Personen schnipselten sie mehrere Stunden am Samstag, unterstützt von Rinikerinnen und Rinikern in der Leeküche. Am Sonntagmorgen standen sie schon um 7 Uhr in der Früh im Lee und buken feine Bolani mit Lauchfüllung aus selbstgemachtem Teig, um diese später zusammen mit dem traditionellen Gemüsereisgericht Kabuli Palau, Sabzi Palak, einem Kräuterspinat, und Baschi Kabap, ein überbackenes Poulet-Kartoffelgericht, zu servieren. Abgerundet wurde das aussergewöhnliche Essen mit Ferni, einem Bananenpudding-Dessert.



Im vorangehenden Gottesdienst wurden das Land Afghanistan sowie die drei Köche vorgestellt und die Besucher vernahmen, dass diese gerne kochen und gärtnern.

*Vorstellung der Köche im Gottesdienst v.l.: Judith Aranya, Esakhan, Obaidullah und Nasir.*

Esakhan, Nasir und Obaidullah verwöhnten die zahlreichen Gäste auf das Köstlichste. Man genoss die fröhliche Stimmung und die Begegnung.

*Das Liturgie-Team: Stefan Fink, Astrid Baldinger, Judith Aranya*



*Die Köche schöpfen am reichhaltigen Buffet: Das feine Essen wird enorm geschätzt.*



*Fröhliche Stimmung an den Tischen am Sonntag: Über 40 Personen genossen die afghanische Küche.*